



© Monkey Business - stock.adobe.com

Rumänisch

COPIIUL MEU VINE LA ȘCOALĂ

Sfaturi pentru părinți să înceapă școala

Disponibil și în limbile:

arabă, engleză, farsi, greacă, italiană, kurdă nordică, poloneză, română, rusă, turcă

Conținut

Prefață	5
Sistemul de învățământ din Renania de Nord-Westfalia.....	6
Forme de școală primară.....	7
Ofertele pentru întreaga zi și de îngrijire ale școlilor	8
Școală deschisă pe durata întregii zile (OGS)	8
Școala de la ora opt până la ora unu (8 – 13).....	8
Învățământ în limba maternă (HSU)	9
Dezvoltarea și evaluarea nivelului de limbă	10
Eveniment informativ pentru părinți	11
Drumul spre școală	12
Ziua porților deschise la școlile primare	14
Înscrierea la școală	15
Discuție privind admiterea în școală.....	15
Examinare în vederea admiterii la școală	16
Amânare.....	18
Începerea școlii la cererea părinților	18
Sprijin pedagogic special	19
Acceptare/refuz loc la școală și OGS.....	20
Seri de informare a părinților la școlile primare	21
Pachetul educațional și de promovare a participării	22
Drumul la școală	24
Ziua începerii școlii	25
Articole necesare pentru școală.....	26
Viața de zi cu zi în școala primară	28
Implicarea părinților	30
Contacte și adrese	31



Dragi părinți,

Nu numai pentru copiii dumneavoastră, ci și pentru dumneavoastră în calitate de părinți, trecerea de la grădiniță la școală este o etapă specială din viață.

Copilul dumneavoastră va face cunoștință cu un mediu necunoscut, își va face noi prieteni și veți avea o rutină zilnică comună, complet diferită în familie.

Pentru dumneavoastră ca părinte, noua etapă de viață este cu siguranță o provocare și implică multe întrebări.

- Cum pot să-mi pregătesc copilul pentru școală?
- Cum găsesc școala potrivită pentru copilul meu?
- Copilul meu este suficient de matur pentru școală?
- Cui mă pot adresa dacă am întrebări?

Pentru ca noua etapă din viața copilului dumneavoastră și începutul clasei I să fie un succes, aș dori să vă pun la dispoziție acest ghid.

Acesta vă va răspunde la întrebări și vă va oferi sfaturi și indicații despre cum vă puteți sprijini cel mai bine copilul la începerea școlii.

Vă doresc dumneavoastră și copilului dumneavoastră o perioadă interesantă până la începerea școlii și o tranziție de succes într-o nouă etapă a vieții.

Prefectul dvs.

Dr. Andreas Coenen

Sistemul de învățământ din Renania de Nord-Westfalia

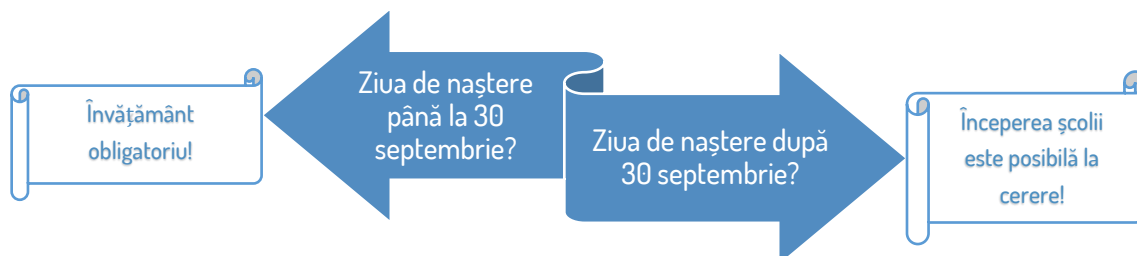


Învățământ obligatoriu! – toți copiii care au împlinit până la **30 septembrie**

vârsta de 6 ani, sunt obligatoriu școlarizați începând cu data de

1 august a aceluiași an calendaristic.

(Art. 35 din Legea învățământului – Începerea învățământului obligatoriu)



Forme de școală primară



Școala primară:

- cuprinde clasele 1 până la 4.
- Alegerea între:
 - Școala primară comunitară
 - Școala primară confesională (evangelică sau catolică)
 - Școala PRIMUS (cu clasele 1-10)

- Frecventarea școlii este în mare măsură **gratuită** și în același timp **obligatorie**.

- Dumneavoastră, în calitate de **părinți sunteți liberi să alegeți**, la ce școală primară doriți să vă înscrieți copilul. Școala vă primește copilul, dacă are suficiente locuri libere.

- Învățământul include, de obicei, disciplinele germană, matematică, științele naturii, artă, muzică, engleză și sport.

- Calificativele școlare în Germania:
 - 1 - Foarte bine
 - 2 - Bine
 - 3 - Satisfăcător
 - 4 - Suficient
 - 5 - Nesatisfăcător
 - 6 - Insuficient

i În primii doi (uneori trei) ani de școală nu se dau note.

Ofertele pentru întreaga zi și de îngrijire ale școlilor

Școală deschisă pe durata întregii zile (OGS)



- Copilul dumneavoastră este îngrijit și după-amiază.
- De obicei, **de luni până vineri, de la ora 8 la ora 16**, însă cel puțin până la ora 15.
- Copilul dvs. trebuie să rămână în școală **până la ora 16 în timpul anului școlar**.
- Veți putea beneficia de un loc numai atunci când școala are un loc liber.
- Copilul dumneavoastră beneficiază de masa de prânz. Pentru aceasta, trebuie să achitați **contribuția din partea părinților**.
- Școala primară vă va comunica dacă copilul dumneavoastră poate frecventa școala deschisă pe durata întregii zile.

Școala de la ora opt până la ora unu (8 – 13)

- Programul de funcționare și asigurarea îngrijirii de către școală: **de la ora 8 până la ora 13**
- Copilul dumneavoastră poate pleca acasă și mai devreme.
- Trebuie să achitați **contribuția din partea părinților**.
- Veți putea beneficia de un loc numai atunci când școala are un loc liber.



Învățământ în limba maternă (HSU)



- HSU este o ofertă pentru elevii care cresc în mediu bilingv.
- HSU este disponibil în prezent în districtul Viersen în limbile **albaneză, arabă, dari, farsi, greacă, italiană, poloneză, portugheză, rusă, spaniolă și turcă.**
- Predarea are loc după-amiază, în diferite școli din districtul Viersen.

Înscriere la HSU

- Vă puteți înscrie copilul la HSU prin intermediul unui formular.
- Primiți formularul de la școala copilului dumneavoastră.
- Acolo trebuie să și predați din nou formularul.
 - Înscrierea pentru anul școlar următor este posibilă de fiecare dată până la **sfârșitul lunii martie**.
 - Înscrierea este valabilă pentru întreaga perioadă de frecvență a școlii primare, însă cel puțin **pentru un an școlar**.

 Puteți descărca formularul HSU de aici:





Dezvoltarea și evaluarea nivelului de limbă

Cunoașterea limbii germane este o condiție prealabilă importantă pentru începerea cu succes a perioadei școlare. Există două modalități de a determina dacă copilul dumneavoastră vorbește suficient limba germană:

- [Pentru copiii care frecventează un centru de zi pentru copii \(grădiniță\): Documentația educațională](#)

Interesele și progresul în învățarea limbii germane sunt consemnate pentru fiecare copil. Documentația educațională aparține copilului dvs. și îl însoțește pe toată durata de frecventare a grădiniței.

Dacă doriți, puteți prezenta partea actuală a documentației educaționale la examinarea pentru admiterea la școală. Aceasta se transmite mai departe către școala primară.

În acest fel, ajutați Direcția de sănătate pentru copii și tineri și școala pentru a vă sprijini mai bine copilul.

- [Pentru copiii care nu frecventează un centru de zi pentru copii sau care frecventează un centru de zi pentru copii și ai căror părinți nu au fost de acord cu documentația educațională: Test de limbă \(Delfin 4\)](#)

Părinții tuturor copiilor în vârstă de 4 ani, care sunt îngrijiți acasă primesc o invitație la testul de limbă. Veți primi invitația prin poștă.

Dacă copilul dumneavoastră nu vorbește suficient de bine limba germană, ar trebui să frecventeze un centru de zi pentru copii până când începe școala. Dacă este necesar, copilul poate beneficia acolo și de lecții suplimentare de limbă germană.

i În calitate de părinte, dacă nu vă asigurați că, copilul dvs. ia parte la evaluarea nivelului de cunoaștere a limbii (Delfin 4), va trebui să luați în calcul aplicarea unei amenzi.

Eveniment informativ pentru părinți



Cine?

- Inspectoratul școlar.

Pentru cine?

- **Părinții**, ai căror copii vor fi înscriși la școală peste doi ani. (în vârstă de 4 ani)

Când?

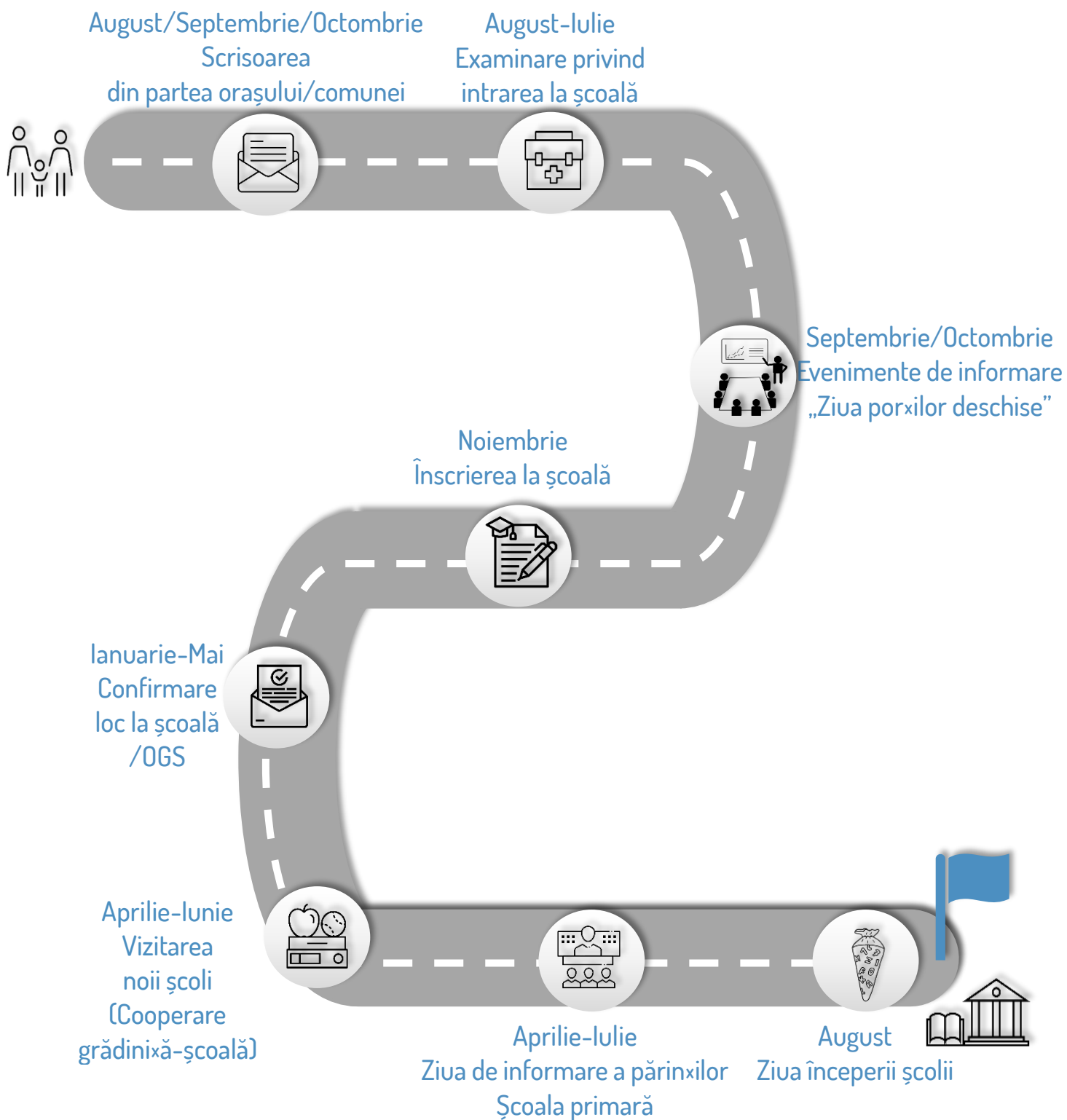
- În urma unei invitații scrise transmisă prin poștă.

De ce?

- Consilierea părinților cu privire la:
 - Posibilități de susținere până la începerea școlii
 - Facilitarea educației în centrele de zi pentru copii
 - Derularea începerii școlii
 - Școli primare și oferte
 - Evaluarea nivelului de limbă și sprijinul lingvistic
 - Colaborarea partenerilor implicați

Cu 1 an înaintea începerii școlii

Drumul spre școală



August/Septembrie/Octombrie:

Scrisoarea părinților/scrisoarea din partea orașului/comunei

- De la inspectoratul școlar.
- Indică termenele pentru înscrierea la școala primară și face referire la procedura de înscriere.
- Informații privind Ziua porților deschise la școlile primare.
- Invitație la evenimentul de informare pentru părinți (cu 1 an înainte de începerea școlii).



Eveniment de informare
pentru părinți

Informații cu privire la:

- Tipuri de școli și forme de școlarizare
- Înscrierea la școală
- Ziua porților deschise la școlile primare
- Procedura de admitere
- Examinare în vederea admiterii la școală
- Oferte educaționale și de îngrijire ale școlilor
- Implicarea părinților

Octombrie/Noiembrie:

Ziua porților deschise la școlile primare



- Cunoașterea școlii, învățătorului, claselor și a vieții școlare.
- Puteți găsi datele la grădiniță, în ziarele locale, pe internet sau în scrisoarea inspectoratului școlar.
- Prezentarea conceptelor școlare și a ofertelor educaționale și de îngrijire.

Sfaturi privind alegerea școlii



- Proximitatea și drumul spre școală
- Nevoia de a beneficia de o ofertă pentru după-amiază sau pentru o zi întreagă
- Concept pedagogic
- Confesiune/religie
- Oferte și puncte tari
- Alegerea școlii în funcție de prieteni și colegi de joacă

Noiembrie:

Înscrierea la școală



- Până la 15 noiembrie trebuie să fie înscriși toți copiii, care au obligația de a începe școala în anul următor.
- Termenele de înscriere pot fi solicitate de la școala primară, pot fi găsite în ziarul local sau în scrisoarea de la inspectoratul școlar.
- Înscrierea la școala primară **NU înseamnă, că un copil este și admis.** După procesul de înscriere, directorul școlii decide cu privire la admiterea efectivă în școală.

Discuție privind admiterea în școală



- Aduceți copilul cu dumneavoastră la înscriere.
- În timpul discuției veți vedea care este dezvoltarea generală a copilului dvs. și nivelul de cunoaștere al limbii germane.

Cu 1 an înaintea începerii școlii

August-Iulie:

Examinare în vederea admiterii la școală

Când?

- În jurul celei de-a 6-a aniversări a zilei de naștere a copilului dumneavoastră.

Cine participă?

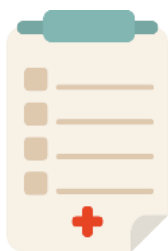
- Toți copiii, care până la data de 30 septembrie a anului de începere a școlii au împlinit **6 ani**.

Unde?

- La Direcția de sănătate a districtului Viersen, Rathausmarkt 3, 41747 Viersen.

De ce?

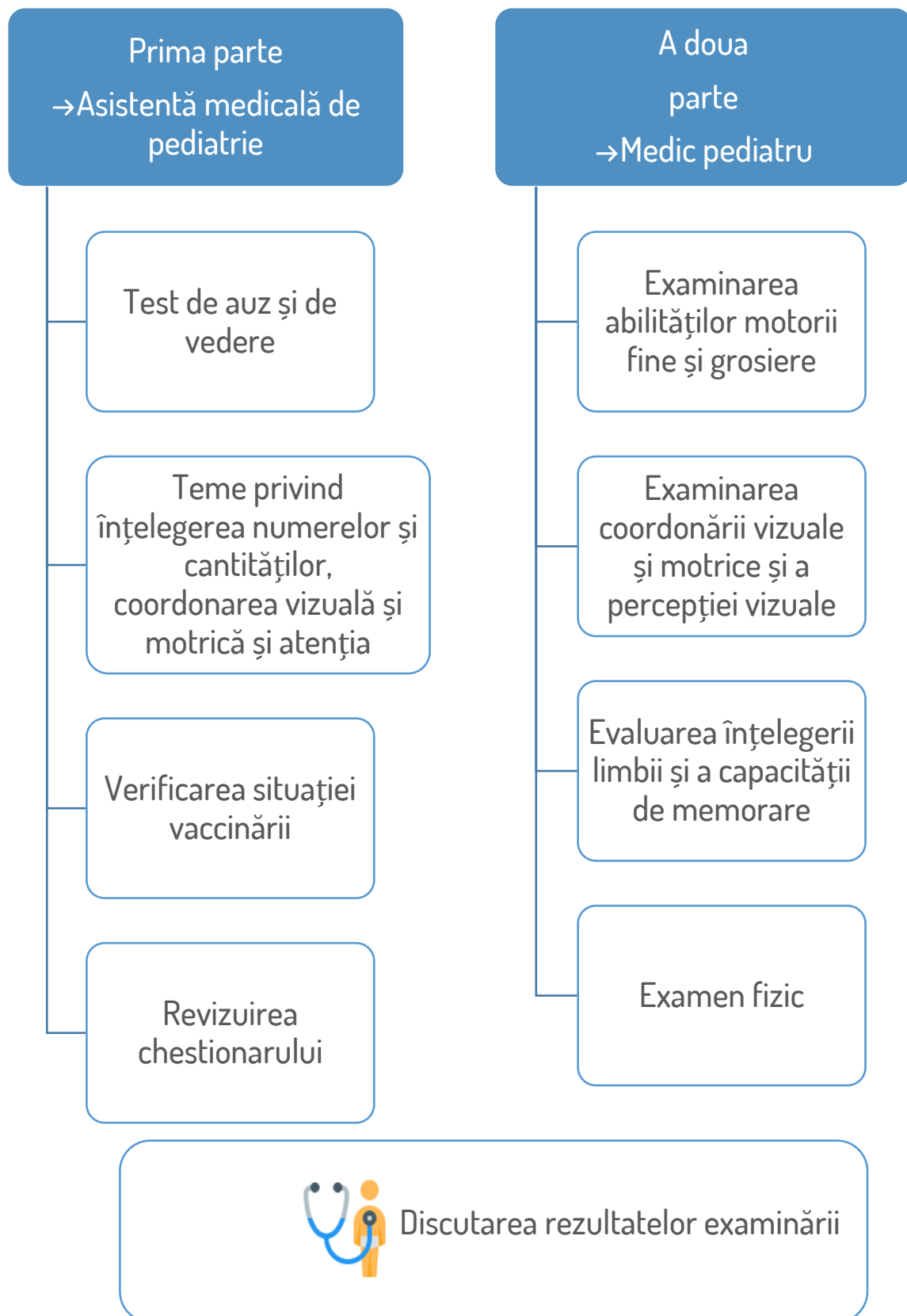
- Pentru a vedea, dacă copilul dumneavoastră este sănătos pentru a merge la școală sau dacă mai are nevoie de sprijin.



Vă rugăm să aduceți cu dumneavoastră la examinare:

- Scrisoarea de intenție privind examinarea în vederea admiterii la școală
- Chestionar completat (furnizarea datelor se face voluntar)
- Caietul galben de consultații a copilului
- Carnetul de vaccinări
- Documentație educațională de la grădiniță, dacă există.

Procesul examinării pentru admiterea la școală



Amânare



- Copiii supuși obligației de a începe școala pot fi amânați încă un an până la începerea școlii numai din motive severe legate de sănătate.
- Decizia este luată de conducerea școlii pe baza expertizei medicale școlare.

Începerea școlii la cererea părinților



- Examinarea privind intrarea la școală este valabilă și pentru copiii care s-au născut după data limită și care, la cererea părinților, pot să înceapă școala mai devreme.
- Vă rugăm să vă înregistrați mai întâi copilul la școala primară dorită. Abia după aceea are loc examinarea la Direcția de sănătate a districtului Viersen.
- Decizia finală privind admiterea copilului revine întotdeauna școlii primare.

Sunteți nou-venit în Germania și copilul dvs. trebuie să înceapă școala?

- Vă rugăm să vă înregistrați mai întâi copilul la școala primară dorită. Școala primară înregistrează copilul la Direcția de sănătate.
- Veți primi o programare de la Direcția de sănătate pentru examinarea în vederea admiterii la școală.

Sprijin pedagogic special

- Dacă credeți că, copilul dvs. are nevoie de sprijin educațional special, discutați cu grădinița și cu alte centre de îngrijire, care vă cunosc copilul (pediatru etc.).
- Puteți depune la școala primară unde vă înregistrați copilul o cerere de examinare a nevoii educaționale speciale (de exemplu, la învățare, auz/vedere sau cu un handicap fizic).
- Sprijinul educațional special se poate acorda la școala primară sau la o școală specială.

Anul începerii școlii

Primăvara anului de începere a școlii:

Acceptare/refuz loc la școală și OGS



- Școala va informa părinții în primăvara anului de începere a școlii dacă copilul a primit un loc la școală și un loc OGS.
- Criteriile de acceptare sunt, de exemplu, dacă frații/surorile frecventează aceeași școală sau cât de lung este drumul către școală.
- În caz de refuz, conducerea școlii vă va sfătui cum să procedați mai departe.

- Vă rugăm să vă înregistrați copilul în timp util!



Anul începerii școlii

Primăvara anului de începere a școlii:



Seri de informare a părinților la școlile primare

- Folosiți șansa de a cunoaște școala și învățătorii.
- Aici veți afla:
 - modul în care copilul dumneavoastră poate fi susținut individual.
 - modul în care lucrează școala.
- Puteți pune întrebările care încă vă preocupă.



Vizitarea școlii primare

- Copiii vizitează noua lor școală primară încă din ultimul an de grădiniță.
 - Ziua deschisă din clasa I. Copiii experimentează diferite situații zilnice la școală și îi cunosc pe viitorii colegi de clasă.

Pachetul educațional și de promovare a participării

„Faceți posibilă participarea“



Beneficiați de:

- Hartz IV,
- alocație pentru locuință,
- alocație pentru copii,
- prestații conform legii prestațiilor pentru solicitanții de azil
- ajutor social

și aveți cel puțin un copil?



În acest caz, puteți solicita noile prestații pentru copii și tineri.



Depunerea cererii

- Beneficiarii indemnizației de șomaj II sau ai ajutorului social → Jobcenter district Viersen
- Beneficiarii de ajutor social, alocație de locuință, alocație pentru copii sau
Legea prestațiilor pentru solicitanții de azil → Administrația districtului Viersen
- Formularele sunt disponibile la Jobcenter sau la administrația districtului.

- **Excursii și deplasări cu școala**
Pentru copii pot fi preluate costurile pentru excursii și deplasări cu școala. Trebuie să asigurați banii de buzunar pentru copilul dumneavoastră.
- **Articolele necesare pentru școală**
Pentru articolele personale necesare pentru școală (ghiozdane, articole sportive și materiale pentru scris, calculat și desenat) veți primi o subvenție de 100 € la 1 august și de 50 € la 1 februarie.
- **Transport școlar („Biletul de ciocolată”)**
Sunt preluate costurile, în cazul elevilor care depind de autobuz sau tren pentru a merge la cea mai apropiată școală.
- **Srijin la învățare („Ore de meditații”)**
Dacă atingerea obiectivului clasei, de ex. trecerea în clasa următoare este periclitată, în caz excepțional, se pune problema orelor de meditații în afara școlii. Prioritare sunt întotdeauna ofertele gratuite ale școlii. Pentru orele de meditații aveți nevoie de un certificat de la școală.
- **Subvenție pentru masa de prânz în școli, grădinițe, centre de îngrijire după școală**
Sunt preluate costurile pentru masa comună de prânz în școală. Subvenția este plătită direct la furnizor.
- **Participare socială și culturală**
Puteți beneficia de o subvenție de până la 15 Euro pe lună, astfel încât copilul dvs. să poată frecventa cluburi și să ia parte la ofertele de activități pentru petrecerea timpului liber împreună cu alți copii. De regulă se plătește direct clubului.

Drumul la școală



Odată cu începerea școlii, copiii se mișcă din ce în ce mai independent în exterior și participă tot mai mult la traficul rutier.

- Parcurgeți drumul spre școală împreună cu copilul înaintea începerii școlii.
- Discutați despre pericole și situații tipice în trafic, cum ar fi comportamentul la semafoare, treceri de pietoni și indicatoare de circulație importante.
- Mai ales în primele săptămâni de școală, ar trebui să vă susțineți copilul în drumul spre școală și, dacă este necesar, să-l însoțiți, chiar dacă copilul dvs. vine la școală cu autobuzul școlar.
- Școala exersează gestionarea traficului rutier cu copilul dvs., astfel încât acesta să-și poată parcurge propriul drum spre școală în mod independent și în siguranță.
- În plus față de abordarea drumului spre școală, antrenarea pentru deplasarea cu bicicleta reprezintă o altă prioritate din clasa I până în clasa a III-a.
- Testarea mersului cu bicicleta are loc în clasa a IV-a.





Ziua începerii școlii

- În școala primară, elevilor care încep școala li se urează bun venit în prima zi de școală.
- Pentru copilul dumneavoastră și pentru dumneavoastră în calitate de părinți prima zi de școală este o zi extraordinară.
- Fiecare școală primară organizează individual această zi și festivitatea de începere a școlii.



Conul cu dulciuri

- Obiceiul de a dăruți, la începerea școlii, conuri cu dulciuri elevilor care încep școala este păstrat în Germania încă din secolul al XIX-lea.
- Conurile cu dulciuri sunt de cele mai multe ori umplute cu dulciuri și cu mici cadouri cum ar fi creioane colorate sau alte materiale pentru școală.
- Conurile cu dulciuri pot fi cumpărate sau pot fi construite în colaborare cu grădinița.

Articole necesare pentru școală



Pentru un start bun în viața școlară, copilul dumneavoastră are nevoie de anumite articole pentru școală.

- Veți primi o listă detaliată de materiale în cadrul ședinței cu părinții organizată seara în școala dvs., la care veți fi invitați înainte de vacanța de vară.
- Dacă încercați să cumpărați exact ce este pe listă, copilul dvs. va avea tot ceea ce are nevoie.

Copilul dvs. va avea nevoie cu siguranță de următoarele lucruri:

Ghiozdan (geantă pentru școală)



- Pentru a proteja spatele copilului dumneavoastră, acesta ar trebui să fie prezent la cumpărare pentru a testa poziția corectă a ghiozdanului.
- Ghiozdanul trebuie să fie cât mai ușor posibil, din material rezistent și adaptat vârstei și înălțimii copilului dumneavoastră.
- Cu ajutorul detaliilor reflectorizante, copilul dvs. poate fi recunoscut cu ușurință chiar și în întuneric.
- De asemenea, copilul dvs. are nevoie de o geantă suficient de mare pentru echipament sportiv.

Sticlă pentru apă și cutie pentru sandwich



- Un mic dejun și băuturi sănătoase sunt importante pentru dezvoltarea copilului dumneavoastră.
- Ambele trebuie să poată fi închise în siguranță și ușor de deschis.



Rechizite școlare

- Copiii au nevoie de manuale și alte materiale pentru lucrul la școală.
- Școala pune la dispoziție gratuit o parte din manuale, de obicei sub formă de împrumut. Trebuie să achiziționați, doar o mică parte din acestea.
- Trebuie să cumpărați materiale precum dosare, caiete, hârtie, creioane și creioane colorate.

Viața de zi cu zi în școala primară

Învățătoarea – Învățătorul



- O mare parte din lecții sunt predate de învățătoare sau învățător.
- El sau ea reprezintă primul contact pentru copilul dumneavoastră și constituie o persoană de referință importantă.



Predarea și orarul

- O oră de școală durează 45 minute. În etapa de intrare la școală predarea are loc adesea sub formă de joc.
- Micile „pauze pentru mișcare” asigură relaxarea între timp a copilului dvs.

Temele pentru acasă

- Copiii au nevoie de etape de lucru și exerciții regulate pentru a reține și aprofunda mai bine tot conținutul didactic.
- Temele nu trebuie să depășească 30 de minute în clasele I și II și în jur de 45 de minute în clasele III și IV.

- Este important ca, copilul dumneavoastră să poarte responsabilitatea pentru rezolvarea temelor pentru acasă și să le rezolve cât mai independent.
- Copilul are nevoie de dumneavoastră ca partener de încredere. Interesul dvs. pentru ceea ce învață copilul dvs. și lauda dvs. pentru ceea ce deja stăpânește îi va face bine și îl va motiva în continuare.

Loc pentru lucrul acasă

- Odată cu începerea școlii, copilul dvs. ar trebui să aibă un loc propriu, stabil pentru lucru.
- Acesta ar trebui să permită copilului să-și facă temele pentru acasă în mod regulat și fără interferențe.
- Masa și scaunul trebuie să corespundă înălțimii copilului.

CertIFICATE Școlare



- În etapa de intrare la școală, copiii promovează automat din clasa I în clasa a II-a.
- La sfârșitul primului an aceștia primesc un certificat școlar fără note.
- La sfârșitul clasei a II-a apar pentru prima dată notele.
- Nota 1 (foarte bine) reprezintă cea mai bună performanță, nota 6 (insuficient) indică cea mai slabă performanță.

Implicarea părinților



Ca și în centrul de zi pentru copii, aveți o varietate de oportunități de a vă implica în școală.

Există seri regulate ale părinților la școală, unde puteți obține informații importante, cum ar fi:

- Informații despre conținutul și metodele de predare.
- Informații despre disciplinele și domeniile individuale de studiu.
- Aveți ocazia să discutați cu învățătoarea sau învățătorul clasei sau cu ceilalți părinți despre tot ceea ce privește învățământul și viața școlară.

i Aveți posibilitatea de a fi ales ca reprezentant al părinților. Acest lucru vă permite să consolidați reprezentarea intereselor părinților în școală și să vă impuneți ideile și dorințele în diferite comisii școlare.

La începutul anului școlar, sunt aleși câte un „purtător de cuvânt al părinților pe clasă” și un locțiitor: președintele comitetului de părinți.

Contacte și adrese

Examinare în vederea admiterii la școală

Dirrecția de sănătate a districtului Viersen

Serviciul medical pentru copii și tineri

Rathausmarkt 3

41747 Viersen

Fax 02162 39-1837

Conducere medicală

Dipl. Med. Gabriele Meyer

Tel. 02162 39-1947

E-mail gabriele.meyer@kreis-viersen.de

- Dacă aveți întrebări cu privire la programare, vă rugăm să contactați asistenta medicală sau asistenta medicală de pediatrie responsabilă.
- Dacă aceasta nu poate fi contactată în timpul programului de consultație, vă rugăm să trimiteți un e-mail către asistenta medicală sau asistenta medicală de pediatrie responsabilă.
- Dacă aveți nevoie de sfaturi despre începerea școlii sau evoluția școlară a copilului dvs., puteți contacta echipa și prin telefon sau e-mail.

Persoane de contact:

Nettetal, Niederkrüchten, Brüggen, Grefrath

- Brigita Tanzhaus, asistentă medicală de pediatrie
Tel. 02162 39-1515
E-mail brigita.tanzhaus@kreis-viersen.de
- Dipl.-Med. Gabriele Meyer, medic pediatru
Tel. 02162 39-1947
E-mail gabriele.meyer@kreis-viersen.de

Viersen, Dülken, Boisheim

- Insa Pröter, asistentă medicală de pediatrie
Tel. 02162 39-1847
E-mail insa.proeter@kreis-viersen.de
- Beate Thomas, medic
Tel. 02162 39-1510
E-mail beate.thomas@kreis-viersen.de

Süchteln, Kempen

- Marita Hamelung, asistentă medicală de pediatrie
Tel. 02162 39-1453
E-mail marita.hamelung@kreis-viersen.de
- Dr. med. Angela Hölsken, medic pediatru
Tel. 02162 39-1832
E-mail angela.hoelsken@kreis-viersen.de

Tönisvorst, Schwalmthal

- Silke Schouren, asistentă medicală de pediatrie
Tel. 02162 39-1944
E-mail silke.schouren@kreis-viersen.de
- Dr. med. Ina-Katrin Bützler, medic pediatru
Tel. 02162 39-1512
E-mail ina.buetzler@kreis-viersen.de

Willich

- Heike Hansen, asistentă medicală de pediatrie
Tel. 02162 39-1948
E-mail heike.hansen@kreis-viersen.de
- Dörte Kus, medic pediatru
Tel. 02162 39-1591
E-mail doerte.kus@kreis-viersen.de

Pachetul pentru educație și participare

District Viersen
Serviciul social
Rathausmarkt 3
41747 Viersen

Persoană de contact pentru întrebări generale:

- Mathias Gey
Tel. 02162 39-1656
Fax 02162 39-1726
E-mail but@kreis-viersen.de

Jobcenter district Viersen
Biroul pentru educație și participare
Remigiusstr. 1
41747 Viersen

- Tel. 02162 266-1111
Fax 02162 2661-17111
E-mail jobcenter-kreis-viersen.7135-but@jobcenter-ge.de

Biroul pentru școli, tineri și familie

Îngrijire de zi pentru copii, sprijin pentru copii și tineri

Persoana dumneavoastră de contact pentru întrebări generale:

- Susanne Reinartz
Tel. 02162 39-1678
Fax 02162 39-1685
E-mail susanne.reinartz@kreis-viersen.de

- Katja Schulte
Tel. 02162 39-1958
Fax 02162 39-1685
E-mail katja.schulte@kreis-viersen.de

Centrul comunal de integrare district Viersen

Educație în școala elementară

- Felicia Bot-Jurca
Tel. 02162 39-1961
E-mail felicia.bot-jurca@kreis-viersen.de

Educație școlară

- Georg Schiffer
Tel. 02162 39-1716
E-mail georg.schiffer@kreis-viersen.de
- Regine Selk
Tel. 02162 39-1775
E-mail regine.selk@kreis-viersen.de
- Michael Sönnert
Tel. 02162 39-1776
E-mail michael.soennert@kreis-viersen.de
- Petra Vohsen
Tel. 02162 39-1801
E-mail petra.vohsen@kreis-viersen.de

Adresăm mulțumiri călduroase pentru colaborarea la realizarea acestei broșuri către:

- Biroul pentru școli, tineri și familie, Inspectoratul școlar
Domnul Dr. Paul Thomas Mohr
- Biroul pentru școli, tineri și familie, Consiliere specializată îngrijire de zi pentru copii
Doamna Susanne Reinartz
- Direcția de sănătate a districtului Viersen, Serviciul medical pentru copii și tineri
Doamna Dipl. Med. Gabriele Meyer
- Biroul social district Viersen, Pachetul pentru educație și participare
Domnul Mathias Gey

Kreis Viersen (District of Viersen)

Sozialamt – Kommunales Integrationszentrum (Birou social - Centrul comunal de integrare)

Rathausmarkt 3

41747 Viersen

 www.kreis-viersen.de

Caseta redacțională

Editor: District Viersen - Prefectura
Redacție: Felicia Bot-Jurca, Centrul comunal de integrare
Tipar: Tipografie proprie
Ediția: Martie 2020
Fotografii: ©Kreis Viersen – KI și pixabay.com (imagine titlu),
flaticon.com (pictograme)

Finanțat de:

Ministerium für Kinder, Jugend, Familie,
Gleichstellung, Flucht und Integration
des Landes Nordrhein-Westfalen



Ministerium für
Schule und Bildung
des Landes Nordrhein-Westfalen

